

Hanoi, 18th January 2024

NOTICE OF COMPETITIVE OFFER
THÔNG BÁO MỜI CHÀO HÀNG CẠNH TRANH

Package: Import of coal under DPU term for the first time in 2024 (NK.DPU01/2024).
Gói thầu: Nhập khẩu than theo điều kiện DPU đợt 1 năm 2024 (NK.DPU01/2024).

Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company invites Offerors to submit competitive offer for the Package detailed as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo mời chào hàng cạnh tranh tới các nhà thầu như sau:

1. Offeree: Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company.

1. Bên mời thầu: Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin.

Address: No.5, Phan Dinh Giot Street, Phuong Liet Ward, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam.

Địa chỉ: Số 5 Phố Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Quận Thanh Xuân, Hà Nội, Việt Nam.

2. Package: Import of coal under DPU term for the first time in 2024 (NK.DPU01/2024).

2. Tên gói thầu: Nhập khẩu than theo điều kiện DPU đợt 1 năm 2024 (NK.DPU01/2024).

3. Request for Offer (RFO) issuing time: From 23rd January 2024 to 14:00, 30th January 2024 (Hanoi time).

3. Thời gian phát hành Hồ sơ yêu cầu: Từ ngày 23/01/2024 đến 14 giờ 00 ngày 30/01/2024 (giờ Hà Nội).

4. Time and place for submitting Offer: Before 14:00, 30th January at Offeree's office.

4. Thời gian và địa điểm nộp Hồ sơ đề xuất: Trước 14 giờ 00 ngày 30/01/2024 tại Văn phòng TMB.

5. Time and place for opening Offer: 14:10, 30th January 2024 at Offeree's office.

5. Thời gian và địa điểm mở Hồ sơ đề xuất: 14 giờ 10 ngày 30/01/2024 tại Văn phòng Bên mời thầu.

6. For detailed information about the content of RFO, please visit the website: thanmienbac.vn or contact the Offeree via phone number: (+84) 24 3664 1010 or Email address: business@northerncoal.vn.

6. Thông tin chi tiết về nội dung Hồ sơ yêu cầu đề nghị các nhà thầu xem tại website: thanmienbac.vn hoặc liên hệ với bên mời thầu theo số điện thoại: (+84) 24 3664 1010; Email: business@northerncoal.vn.

Regards/Trân trọng!

Nơi nhận: ✕

- VP (để đăng website);
- Tổng Giám đốc (e-copy);
- Phó TGD N.M.Hải (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

GENERAL DIRECTOR

TỔNG GIÁM ĐỐC



Ngô Quang Trung